

**OBER** Anzeigenaufnahme  
03591/48170

**LAUSITZER**

**KURIER**

Samstag, 23. August 2025

Nr. 34/36. Jahrgang

66.921 verteilte Exemplare

**Lokalausgabe Löbau – Zittau**



Gelbbrustara Frieda verstärkt ab sofort das „Empfangskomitee“ am Eingang des Zittauer Tierparks. Foto: Jessica Stegemann

## Frischer Wind in den Gehegen

Mehrere neue tierische Mitbewohner sind vor wenigen Tagen in den Zittauer Tierpark eingezogen und sorgen für frischen Wind in den Gehegen.

Zittau. So kam zum Beispiel die afrikanische Zwergziege Luna aus dem Vogelpark Marlow nach Zittau. Das „Ostseekind“ besticht nicht nur durch einen besonderen Farbschlag, sondern bringt auch neuen Schwung in die bestehende Ziegengruppe.

Auch im Vogelbereich gibt es erfreuliche Verstärkung: Gelbbrustara Frieda stammt aus dem Naturschutz-Tierpark Görlitz. Da Aras am liebsten zu zweit leben, wurde Frieda nach Zittau gebracht – in Görlitz und Zittau gab es zuvor jeweils nur ein Ein-

zeltier. Nun können beide Damen gemeinsam die Besucher draußen empfangen.

Ein Jahr jung ist das neue Lama aus dem Tiergarten Stendal. In Anbetracht des Alters der bisherigen Lamas ist der Nach-

wuchs ein wichtiger Zuwachs. Das Tier wird nun behutsam an Halfter und Wanderungen gewöhnt – für künftige Lamawanderungen mit Besuchern.

Weiter im Innenteil



Für den künftigen Bauernhofbereich zogen zwei neue Ziegen in den Tierpark ein – eine reinrassige weiße deutsche Edelziege und eine bunte Mixziege. Foto: Jessica Stegemann

### Aktuell im Innenteil

**Obersdorf**  
O-See Challenge war wieder von der Güteklasse A

**Kittlitz**  
Buntes Programm zum Parkfest im Schlosspark

**Zittau**  
„Ring on Feuer“ mit Comeback entlang des Stadtrings

### Narren laden zum Spätsommerfest ein

Obersdorf. Der Faschingsclub Obersdorf lädt am Samstag, 23. August, ab 18.00 Uhr, zum Spätsommerfest auf den Festplatz am Vereinshaus „Alte Schulturmhalle“ ein.

Die Besucher erwartet dort unter anderem eine Tombola für Jung und Alt und ein kleines Lagerfeuer.

DJ Nico Wod sorgt für die musikalische Umrahmung. Die Getränkeauswahl reicht von alkoholfreien Angeboten über Bier, Longdrinks bis hin zu anderen Mixgetränken.

„HERR MANNS Wirtshausmusik“ unterhält am Sonntag, 24. August, ab 10.30 Uhr, zum Frühschoppen die Besucher. Der Faschingsclub Obersdorf freut sich an beiden Tagen auf viele gut gelaunte Gäste.

Für das leibliche Wohl wird gesorgt.



Der Faschingsclub Obersdorf freut sich auf viele gut gelaunte Gäste zum Spätsommerfest am Vereinshaus „Alte Schulturmhalle.“ Foto: Verein

### Versteigerung



Die denkmalgeschützte Wohnvilla „Bella“ mit parkähnlichem Grundstück in Hirschfelde steht bei der Versteigerung ab 250.000 Euro zum Verkauf. Foto: Sächsische Grundstücksauktionen AG

## Villen kommen unter den Hammer

Zittau. Zum ersten, zum zweiten und zum dritten: Bei der Versteigerung der Sächsischen Grundstücksauktionen AG am Mittwoch, 27. August, ab 11.00 Uhr, im Deutschen Hygiene-Museum, Lingnerplatz 1, in Dresden und am Freitag, 29. August, ab 11.00 Uhr, im Marriott Hotel, Am Hallischen Tor 1, in Leipzig steht die denkmalgeschützte Wohnvilla „Bella“ mit parkähnlichem Grundstück in Hirschfelde ab 250.000 Euro zum Verkauf. Das um 1900 erbaute Objekt umfasst drei Wohneinheiten. Um 2000 wurde das Gebäude aufwendig und denkmalgerecht saniert. Besonderes Augenmerk wurde auf die farbliche und materialgerechte Gestaltung der Außen- und Innenbereiche gelegt, heißt es dazu im Katalog. Eine weitere denkmalgeschützte Villa im Stil der italienischen Neorenaissance wurde aus Zittau eingeliefert – in Teilbereichen noch im Originalzustand. Besonders hervorzuheben sind architektonische Details wie die Fassade, das repräsentative Treppenhaus mit bleiverglastem Oberlicht sowie teilweise original erhaltene Fenster, Türen und partiell erhaltene Stuckdecken. Diese Auktion beginnt bei 9.000 Euro.

### Gesellschaft

## „Das Schaf im Wolfspelz“



Oliver Bodrogi gibt beim „Zwischenstopp“ in Löbau Einblicke in sein bewegtes Leben. Foto: Yannick Bodemer

Löbau. Oliver Bodrogi, „Das Schaf im Wolfspelz“, ist am Sonntag, 24. August, um 15.00 Uhr, im Begegnungszentrum „Lausitzer Granit“, Äußere Zittauer Straße 47b, zu Gast. Als Kind klein und schwächling, wird Oliver Bodrogi von Gleichaltrigen gemobbt und ist der Prügelknabe. Mit zehn Jahren schreibt er mit einem Edding auf seinen Schrank: „Ich will sterben.“ Nach der Hauptschule beginnt er eine Maurerlehre, die Arbeit auf dem Bau stählt seinen Körper. „Ich hatte Sixpacks, kein Gramm Fett und Kraft wie ein Stier“, blickt er zurück. Einmal dreht er in der Berufsschule durch, schlägt eine Handvoll Mitschüler „grün und blau“. Plötzlich sind die Rollen vertauscht, aus dem Gepeinigten wird ein Peiniger. Oliver Bodrogi findet Anschluss an eine Jugendgang, die ihm Anerkennung und Respekt zollt. Das Va-

kuum in seiner Seele füllt er mit Partys, Bier, Whisky, Hasschisch und Aggression. Mit der Zeit bekommt er den Ruf eines Psychos, mit dem man sich lieber nicht anlegt. Immer wieder gab es Ärger mit der Polizei, Hausdurchsuchung wegen Einbruch, Körperverletzung und Sachbeschädigung. Mit 17 steht er das erste Mal vor Gericht. Das beeindruckt Oliver Bodrogi wenig. Er bekommt 60 Stunden gemeinnützige Arbeit aufgebürdet, ein mildes Urteil. Bis 1993 bewegt sich Oliver Bodrogi in diesem Teufelskreis. Dann fragt ihn ein Kumpel: „Hey, was ist los mit dir?“ Seine Antwort: „Dicker, ich habe...“

Die Besucher lernen bei dieser Veranstaltung das „Schaf im Wolfspelz“ persönlich kennen und können seiner spannenden und inspirierenden Lebensgeschichte lauschen. Der Eintritt ist frei.

### Sachsenzug ist wieder am Wochenende unterwegs

Zittau/Oybin. Am Samstag, 23. und am Sonntag, 24. August, verkehrt im Zittauer Gebirge noch einmal der Sachsenzug XXL mit I K und IV K.

Dabei werden alle Wagen des historischen Zuges mitgeführt, die auch zu Historik Mobil zum Einsatz kamen.

Der Zug wird dabei in der Fahrplanlage des Sachsenzuges eingesetzt.

Mit diesem Wochenende endet auch der Einsatz des Sachsenzuges mit der IV K für 2025.

Die angekündigten Fahrten am 13. und 14. September sowie am 27. und 28. September entfallen, dafür kommt der Reichsbahnzug zum Einsatz.

Grund sind vorgezogene Arbeiten an Wagen des Sachsenzuges wegen der anstehenden Hauptuntersuchung. (Redaktion)



Am Samstag, 23. und am Sonntag, 24. August, verkehrt im Zittauer Gebirge noch einmal der Sachsenzug XXL mit I K und IV K. Foto: Mario England

### Neue Web-Seite geplant?

Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- ✓ Konzepterstellung
- ✓ Professionelles Webdesign
- ✓ verschiedene Content-Management-Systeme
- ✓ Suchmaschinenoptimierung
- ✓ Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

**klinger.MEDIA**  
Mit Medien die Zukunft gestalten

klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556  
E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

**PHYSIOTHERAPIE**  
TINE JANNASCH

Schaut vorbei! ab 25.08.

**ANMELDE- & ERÖFFNUNGSWOCHE**  
Informieren sie sich gerne über unsere Therapieangebote und Behandlungen vor Ort.

Mo | Mi 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr - Di | Do 9.00 - 12.00 Uhr

Außere Zittauer Str. 24 - 02708 LÖBAU - Tel. 03585 | 4 68 72 37

### Gesellschaft

## Abschied von Wolfgang Böhmer

Dürrehennersdorf. Traurig und in Liebe nehmen die Angehörigen bei der Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung am Freitag, 29. August, in der Kirche Dürrehennersdorf Abschied von Prof. Dr. Wolfgang Böhmer, dem ehemaligen Ministerpräsident des Landes Sachsen-Anhalt von 2002 bis 2011.

Wolfgang Böhmer starb am 29. Juni 2025 im Alter von 89 Jahren. Er wuchs in Dürrehennersdorf im sächsischen Teil der Oberlausitz auf, wo seine Eltern als Landwirte tätig waren. Seit Mitte der 70er Jahre war sein Lebensmittelpunkt die Lutherstadt Wittenberg.

Sein Nachfolger im Amt des Ministerpräsidenten von Sach-

sen-Anhalt Reiner Haseloff (CDU) würdigte ihn als „großen Sachsen-Anhalter“. Böhmer habe für die Bewahrung von Traditionen ebenso wie für die Modernisierung des Landes gestanden.

Laut Daniel Herklotz, Bürgermeister der Gemeinde Dürrehennersdorf, habe Wolfgang Böhmer durch sein Amt als ehemaliger Ministerpräsident von Sachsen-Anhalt auf jeden Fall dazu beigetragen, „den Bekanntheitsgrad unserer Gemeinde zu erhöhen.“ Laut Erntezählungen einiger Dürrehennersdorfer habe er immer eine Bindung zu Dürrehennersdorf gehalten, habe dabei sehr bodenständig gewirkt und sei sich seiner Herkunft aufgrund seiner regelmäßigen Besuche im Ort bewusst gewesen. Auch zur Dürrehennersdorfer Kirche habe er eine enge Bindung gehabt. So war Wolfgang Böhmer bis in die 60er Jahre im Dürrehennersdorfer Posaunenchor. 2007 besuchte er deshalb auch die Dürrehennersdorfer Osterbläser. Aus diesem Grund habe er sich wahrscheinlich sehr bewusst für die Beisetzung in Dürrehennersdorf entschieden, so der Bürgermeister. Außerdem sei hier seine „erste Frau“ beigesetzt worden. Seine Angehörigen sind sehr dankbar für die Zeit mit ihm.

Anstelle gedachter Blumen Spenden bittet der Verstorbene, heißt es aus dem Familienkreis, um eine Spende für das Krankenhaus Lugala in Tansania. Das Lugala Lutheran Hospital versorgt mehr als 170.000 Menschen in einer der ärmsten Regionen des Landes und steht für eine Medizin, die nicht nur heilt, sondern auch Hoffnung schenkt.

Steffen Linke



Wolfgang Böhmer war von 2002 bis 2011 Ministerpräsident von Sachsen-Anhalt. Foto: Staatskanzlei und Ministerium für Kultur Sachsen-Anhalt

# Wohnungen & Immobilien

**Vermietung**

**Wohnungen**

**Immobilienangebote**

**Wohnhäuser**

**Grundstücke**

**Gewerbliche Räume**

**Immobilienangebote**

**Wohnhäuser**

**Verschiedenes**

**Wohnungen & Immobilien**

**Wohnhäuser**

Willthen, Nachm. f. 3-RW ges. von privat, 74 m² im 1. OG, Stellpl., Abstellr., Wa & Du. ☎ 01 77 12 31 71 25.

**Immobilienangebote**

**Ihr regionaler Massivhaus-Partner**  
www.massivbau-kern.de  
Info-Tel.: 03591 - 530420

**Wohnhäuser**

Verkaufen Vierseitenhof in Neundorf bei Herrnhut in ruhiger Lage mit Grundstück ca. 4000 m², Gebäude im guten Zustand, Wohnhaus bezugsfertig ☎ 01 71/9 58 28 01.

EFH in Oppach, Bj. 80, 900 m² Grundst., schöne Lage, gute Substanz, sof. zu verk. ☎ 0174/9472620.

**Grundstücke**

**Verk. Erholungsgrundst. m. WE-Haus** in kleiner sol. gute Lage, muss saniert + beräumt werden, 4000 EUJO. Zuschr. LN 203 323 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

**Gewerbegrundstück 2150 m²** südlich von Bautzen mit Lagerhalle zu verkaufen. Sehr gute Verkehrsanbindung, LN 203 323 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

**Immobilienangebote**

**Immobilienangebote**

**Wohnhäuser**

Haus oder Freizeitgrundstück von privat in liebevolle Hände gesucht. #fa.ingolf.manthey@gmx.de ☎ 01 52 05 38 58 74

**Junges Paar mit gutem Einkommen** su. dringend Wohnhaus od. Hof mit großem Grd.stück in der Oberlausitz. ☎ 03585/455903, www.wuestenrot-immobilien.de

**Familie sucht in Zittau o. Umgebung** (bis 20km) ein Wohnhaus möglichst zum Einziehen. Finanzierung bis 220T€ gesichert. ☎ 0 35 85/45 59 03 www.wuestenrot-immobilien.de

**Familie sucht dringend Wohnhaus in Löbau oder Umgebung** (bis 20 km). ☎ 03585/455903, www.wuestenrot-immobilien.de

**Gewerbliche Räume**

**Produktions- / Lagerhalle** für Versand und Konfektionierung zwischen Ottendorf-Okrilla und Weißenberg, nahe der Autobahn 4, zu mieten oder zu kaufen gesucht. Größe zwischen 1.500 und 2.500 m², mit LKW-Zufahrt und ebenerdig. Kontaktaufnahme bitte an Herrn Berger per E-Mail logistik@LN-Verlag.de oder Telefon 01512 5779918

**Suchen Ein- bis Mehrfamilienhäuser** sowie Eigentums-Wohnungen zum Verkauf - saniert u. unsaniert in Zittau und näherer Umgebung  
TRI Immo. C. Marter, Markt 5, 02763 Zittau, Tel. 03583-512321, Fax 795023  
Aktuelle Angebote finden Sie unter: [www.immobiliemarter.de](http://www.immobiliemarter.de)

**OBERLAUSITZER KURIER**  
... Wohnungen günstig anbieten!

**Verschiedenes**

**Suchen Ein- bis Mehrfamilienhäuser** sowie Eigentums-Wohnungen zum Verkauf - saniert u. unsaniert in Zittau und näherer Umgebung  
TRI Immo. C. Marter, Markt 5, 02763 Zittau, Tel. 03583-512321, Fax 795023  
Aktuelle Angebote finden Sie unter: [www.immobiliemarter.de](http://www.immobiliemarter.de)

Präsentiert vom OBERLAUSITZER KURIER

# Viel Spaß in Mittel-erde!

**Löbau.** Das Konzert „Der Herr der Ringe & Der Hobbit“ mit großem Orchester, Solisten und Sänger der Cinema Festival Symphonics erleben die Besucher am Sonntag, 4. Januar 2026, um 18.00 Uhr, in der Messe- und Veranstaltungshalle Löbau.

Peter Jacksons feiert mit seinem Film-Welterfolg bereits das 20. Jubiläum. „In einem wichtigen Konzerterlebnis mit Solisten, Chor und Orchester kommt die Musik der Hobbits und der Orks zu Ihnen. Die bedrohlichen Klänge Mordors und der Sound der schwarzen Reiter, die wunderschönen lyrischen Melodien der Elben – die renommierten Cinema Festival Symphonics verwandeln die Realität in einen musikalischen Schauplatz Mittel-erde“, heißt es dazu in einer Vorschau.

Howard Shore komponierte einen Großteil der Musik für die Filmtrilogien „Der Herr der Ringe“ und „Der Hobbit“ und erhielt dafür den Oscar, Grammys und den Golden Globe. Seine Motive berühren elementar, wenn der Ring seine Macht entfaltet und den Träger aller Macht korrumpiert: eine Parabel mit großem aktuellem Bezug.

Begleitet von Geigen, Trompeten und Pauken entföhren Ensemble, Solisten und Chor das Publikum ins Auenland, durch die Landschaft von Rohan und bis zum Schicksals-

berg. Eigens für die Produktion entwickelte Animationen verleihen diesem symphonischen Ereignis eine zusätzliche Dimension. Viel Spaß in Mittel-erde!

„The last Goodbye“ und „Far Over the Misty Mountains Cold“ werden von stimmungsvollen Solisten vorgetragen, die den bekannten Liedern eine persönliche Note verleihen. „Der Herr der Ringe & Der Hobbit – Das Konzert“ ist ein fantastischer Abend der ganz besonderen Art. Klangvoll, stimmungsvoll, einzigartig! Mit modernster Technologie nehmen die Cinema Festival Symphonics die Mittel-erdefans und Fantasyliebhaber mit auf eine musikalische Reise durch alle „Der Herr der Ringe & Der Hobbit“ Filme. Die eindrucksvollen Licht- und Leinwand-Animationen fließen harmonisch mit den legendären Melodien zusammen und verstärken die Atmosphäre jedes einzelnen Liedes. Das Ensemble zelebriert eine einzigartige Klangwelt, die den Zuschauer voll und ganz in die Welt der Fantasie eintauchen lässt und für viele Gänsehautmomente sorgt. Karten für die Veranstaltung gibt es im Vorverkauf im Ladenlokal der Geschäftsstelle des „Oberlausitzer Kurier“, Karl-Marx-Straße 4, in Bautzen, unter Telefon (03591) 48 17-0 und im Ticketshop unter [www.ALLES-LAUSITZ.de](http://www.ALLES-LAUSITZ.de).

Das Ensemble zelebriert eine einzigartige Klangwelt, die den Zuschauer voll und ganz in die Welt der Fantasie eintauchen lässt und für viele Gänsehautmomente sorgt. Karten für die Veranstaltung gibt es im Vorverkauf im Ladenlokal der Geschäftsstelle des „Oberlausitzer Kurier“, Karl-Marx-Straße 4, in Bautzen, unter Telefon (03591) 48 17-0 und im Ticketshop unter [www.ALLES-LAUSITZ.de](http://www.ALLES-LAUSITZ.de).



Das Ensemble zelebriert eine einzigartige Klangwelt, die den Zuschauer voll und ganz in die Welt der Fantasie eintauchen lässt und für viele Gänsehautmomente sorgt. Foto: Veranstalter

**Festival des Lichts**  
**30.08.25**  
ab 18 Uhr  
Zittauer Stadtring  
[ring-on-feier.de](http://ring-on-feier.de)

Immer wissen wo etwas los ist ...

# Fahrzeugmarkt und Zubehör

**Fahrzeugverkäufe**

**AUTOSCHNAPPCHENMARKT BAUTZEN** Autos ab 1.000 bis 20.000 € - Finanzierung möglich - werkstattgeprüfte KFZ mit neuer HU/AU und 1 Jahr Gewährleistung Direkt an der B6, Löbauer Straße 149, 02625 Bautzen, Tel.: 03591 / 27 19 01 o. 01 62 / 499 77 26

**Fahrzeuggesuche**

**Autohandel Bischofswerda** Einkauf für Export - PKW/LKW auch defekt  
Tel.: 0178/1542207  
Forsthausstr. 7 | 01877 Bischofswerda

**BARANKAUF FÜR EXPORT!**  
**Eldor Automobile**  
Pkw/Lkw auch defekt  
Tel. 0178/5 63 48 36 oder  
Tel. 03578/78 47 78

**PKW**

**Suchen ständig Gebrauchtwagen**  
- Auch Kreditablösung -  
**Sofort Barzahlung!**  
M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH  
02828 Götzsitz - Rothburger Str. 32  
Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

**Moped / Moped**

**Moped Simson SR1** und Motor für ES250/1 zu kaufen gesucht. ☎ 01 51/67 55 16 49.

**Motorräder**

**Ankauf Motorräder und Roller.** Baujahr, Kilometer u. Zustand egal, Abholung möglich, Motorcenter Bautzen. ☎ (0 35 91) 6 79 14 99.

**Sonstige Fahrzeuge**

**Wohnwagen**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
☎ 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

# Stellenmarkt & Bildung

Wir suchen unsere **Haushaltsperte!**  
Für unser Haus (ca. 6 km v. BZ entfernt)  
1x wöchentlich 8 Std. oder 2x wöchentlich 5 Std. auf 556,00 € Basis gern auch Rentnerin  
Schriftliche Bewerbung an: [egi880@googlemail.com](mailto:egi880@googlemail.com)

**Paar mit 2 Kindern** in gepflegtem, neuen Haushalt (EFH) im nördlichen Kreisgebiet sucht Unterstützung im Haushalt/Reinigung für 25-30 Stunden im Monat. Entlohnung nach Vereinbarung. LN 203 726 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

**Zahnarztpraxis im Zentrum v. Zittau** sucht zum 01.10.2025 eine Zahnarzt-helferin/ZMF zur Verstärkung unseres Teams. Voraussetzung ist eine abgeschlossene Berufsausbildung. Wir bieten eine Vollzeitstelle (ca. 38 h/Woche) aber auch zeitliche Flexibilität ist denkbar. Wir sind eine allgemeinärztlich tätige Praxis mit hohem Patientenaufkommen. Sie sind freundlich, engagiert und zuverlässig - dann haben wir vielleicht genau die richtige Stelle in unserem Team für Sie. Bewerbungen gern per E-mail unter [jaczkowski@t-online.de](mailto:jaczkowski@t-online.de) oder telefonisch unter ☎ 0 35 83/ 51 21 12.

**Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorrühler:** Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir unbesetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail [zustellung@LN-Verlag.de](mailto:zustellung@LN-Verlag.de)

**Stellengesuche**

**Biete Hilfe im Haushalt** bei freier Zeiteinteilung. Raum BZ. Zuschr. u. Chiffre. LN 205 282 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

**Seriöse Heimarbeit**, handwerkli. Tätigkeiten z.B. Montagearbeiten ☎ 01 62/3 00 32 61.

**Ihr Dienstleister**

**Hecken, Bäume und Sträucher** verschneiden, Rasenmähnd und Entsorgung. Schnell und preisgünstig. Firma GBS. ☎ (01 72) 3 73 04 68. [schulze.obergurig@gmx.de](mailto:schulze.obergurig@gmx.de)

# Frischer Wind in den Gehegen

**Fortsetzung von Seite 1**

Und es bleibt nicht bei einem Neuzugang: Noch in diesem Jahr soll ein weiteres Lama aus Bernburg eintreffen. Für den künftigen Bauernhofbereich zogen zudem zwei neue Ziegen ein – eine reinrassige weiße deutsche Edelziege und eine bunte Mixziege. „Wir wollen unbedingt eine große Ziegenrasse im Park haben“, betont die Parkleitung. Gemeinsam mit den Rindern und Schafen runden sie das Bauernhofbild ab. Da beide Tiere bereits an Halfter oder Halsband gewöhnt sind, sind auch Spaziergänge mit ihnen geplant. Zunächst steht jedoch die behutsame Zusammenführung mit der bestehenden Gruppe an. Die Öffnungszeiten des Zittauer Tierparks – täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr.



Die afrikanische Zwergziege Luna kam aus dem Vogelpark Marlow nach Zittau. Foto: Jessica Stegemann

**WIR ♥ REISEN**

**BUSREISEN**

**Urlaub im Dreiländereck Österreich, Italien und Slowenien** ab 859 €  
08.09. - 13.09.2025 / 6 Tage Busreise

**Grandiose Gletscher rund ums Matterhorn / Schweiz Erlebnisreise** ab 1.099 €  
09.09. - 14.09.2025 / 6 Tage Busreise

**Zakopane und Hohe Tatra – das kleinste Hochgebirge der Welt** ab 649 €  
16.09. - 20.09.2025 / 5 Tage Busreise

**Märchenhafter Spessart mit Wasserschloß Mespelbrunn uvm.** ab 599 €  
22.09. - 25.09.2025 / 4 Tage Busreise

**Almbetrieb in Reith im Alpbachtal mit Bauernmarkt / Österreich** ab 569 €  
25.09. - 28.09.2025 / 4 Tage Busreise

**Das Tal der Sonne mit dem Bernina-Express / Südtirol** ab 749 €  
25.09. - 29.09.2025 / 5 Tage Busreise

**Paris - Die Stadt der Liebe inkl. Stadtführung, Eiffelturm, Seinfahrt...** ab 949 €  
02.10. - 06.10.2025 / 5 Tage Busreise

**Urlaub im Alm-Resort Frühau in Kärnten / Österreich** ab 999 €  
02.10. - 08.10.2025 / 7 Tage Busreise

**Rundreise Gardasee mit Limone, Malcesine, Verona, Garda uvm.** ab 1.199 €  
03.10. - 10.10.2025 / 8 Tage Busreise

**Olivenernte im sonnigen Istrien / Kroatien** ab 699 €  
08.10. - 13.10.2025 / 5 Tage Busreise

**Städtereise nach Hamburg (Musical zubuchbar)** ab 399 €  
17.10. - 19.10.2025 / 3 Tage Busreise

**Erlebnis- und Genussreise durch Südtirol / Italien** ab 1.099 €  
19.10. - 26.10.2025 / 8 Tage Busreise

**Fischerfest auf der Insel Krk / Kroatien** ab 666 €  
20.10. - 24.10.2025 / 5 Tage Busreise

**Minikreuzfahrt nach Schweden zum Lichteermeer in Huseby Bruk** ab 349 €  
14.11. - 16.11.2025 / 3 Tage Busreise

**Lichterglanz in Krakau / Polen** ab 349 €  
28.11. - 30.11.2025 / 3 Tage Busreise

**Advent in Rothenburg ob der Tauber** ab 369 €  
30.11. - 02.12.2025 / 3 Tage Busreise

**Adventswochenende in Breslau mit Weihnachtsmarkt / Polen** ab 249 €  
13.12. - 14.12.2025 / 2 Tage Busreise

**Advent mit den Kastelruther Spatzen in Südtirol / Italien** ab 599 €  
18.12. - 21.12.2025 / 4 Tage Busreise

**Weihnachten im Weinparadies Saale-Unstrut** ab 799 €  
23.12. - 27.12.2025 / 5 Tage Busreise

**Pommern zum Jahresausklang - Stettin und sein Haff / Polen** ab 666 €  
30.12.2025 - 02.01.2026 / 4 Tage Busreise

**86. Hahnenkamm-Rennen in Kitzbühel live erleben** ab 649 €  
23.01. - 26.01.2026 / 4 Tage Busreise

**Winterwunderland im Bayrischen Wald mit Pferdeschlittenfahrt uvm.** ab 499 €  
04.02. - 07.02.2026 / 4 Tage Busreise

**Buchungs-HOTLINE: 03591 - 53 18 53**  
oder online unter [www.ateams.de](http://www.ateams.de)

Reiseveranstalter: Ateams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedemarkt 1, 02681 Schingswalde-Kirschau. Es gelten unsere AGB. Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten.

**Fachleute in Ihrer Nähe**

**Bestatter**

**FIEDLER BESTATTUNGEN**  
Löbau | Neusalzaer Str. 22 | Telefon **83 33 00**  
Oderwitz | Hauptstraße 127 | Telefon **(03 58 42) 2 92 35**

**Großer Bestattungsunternehmen**  
02708 Löbau • Badergasse 5  
Tag und Nacht 0 35 85/47 62 12

**KUHNE Bestattungsinstitut**  
Familientradition seit über 30 Jahren  
Tag & Nacht für Sie erreichbar.  
Dörfelweg 14 | 02708 Schönbach  
Tel. 035872 32902  
Wiesenstraße 12 | 02730 Ebersbach  
Tel. 03586 764368

**Bestattungsvorsorge – heute schon an morgen denken!**  
Tag & Nacht ☎ 0 35 85/46 85 500  
02708 Löbau Promenadenring 6  
Bestattungshaus Abschied  
Inhaber: Michael Mrochem  
• Friedwald  
• Erdbestattung  
• Feuerbestattung  
• Seebestattung  
[www.bestattungshaus-loebau.de](http://www.bestattungshaus-loebau.de)

**BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft!**

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst, andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen! Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

- Ruppertsdorf
- Eibau
- Bernstadt
- Rosenhain

Weitere offene Bezirke finden Sie unter [www.ZustellTeam.de](http://www.ZustellTeam.de).

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: [www.zustellteam.de/interesse](http://www.zustellteam.de/interesse) oder telefonisch auf unserem Bewerbungsbund. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandsang.

**ZustellTeam.de**  
LN 02625 und Service UG (haftungsbeschränkt) • Karl-Marx-Str. 4  
02625 Bautzen • Tel. (03591) 48 17 15 • Fax (03591) 48 17 99  
E-Mail: [Zustellung@LN-Verlag.de](mailto:Zustellung@LN-Verlag.de)

Notdienste

für den Bereich Löbau/Zittau

Bereich Löbau

Ärzte

Den ärztl. Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Leitstelle, Tel.: 116117. Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst...

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge Tel.: 0800/1110-111 oder -222 Kinder- und Jugendtelefon...

Zahnärzte

Sprechzeiten Samstag, Sonn- und Feiertags von 9 – 11 Uhr 23.08.25 Neusalza-Spremberg, Praxis...

Tierärzte

Notdienst für Klein- und Großtiere nach tel. Voranmeldung; wochentags von 18 – 8 Uhr; Wochenende/Feiertage ganztags...

Apotheken

Dienstbereitschaft 18.00 – 8.00 Uhr 23.08.25 Löbau, Bahnhof-Apotheke, Sachsenstr. 8, 03585/457511...

Bereich Zittau

Ärzte

Den kassenärztl. Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Leitstelle Tel. 116117. Bereitschaftspraxis am Klinikum...

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge Tel.: 0800/1110-111 oder -222 Kinder- und Jugendtelefon...

Zahnärzte

Sprechzeiten Samstag/Sonntag/Feiertag von 9 – 11 Uhr 23./24.08.25 Leutersdorf, Praxis Dr.med. C. Mann...

Tierärzte

Notdienst für Klein- und Großtiere nach tel. Voranmeldung; wochentags von 18 – 8 Uhr; Wochenende/Feiertage ganztags...

Apotheken

Dienstbereitschaft 8.00 – 8.00 Uhr 23.08.25 Zittau, Rats-Apotheke, Schliebenstr. 5, 03583/681036...

Wirtschaft

Firmengeburtstag wird mit Riesenrad zum Spendenmarathon



Einfach nur glücklich und ein bisschen verrückt: Bauprofi Patrick „Patto“ Tschotow aus Oderwitz mit Schausteller Sebastian Lorenz im Riesenrad, das zum 10-jährigen Firmengeburtstag im Oderwitzer Gewerbegebiet aufgebaut wurde. Foto: Sylvia Saul

Oderwitz. Kunden, Mitarbeiter und Geschäftspartner nennen ihn einfach nur Patto. Diesen Namen trägt der 39-jährige Oderwitzer schon seit seiner Schulzeit, und das ist ihm auch am liebsten, denn so entsteht schnell eine entspannte Gesprächsbasis. Eigentlich heißt er Patrick Tschotow und ist Inhaber einer Baufirma für Fliesenarbeiten und Innenausbau in Oderwitz. Seit zehn Jahren ist er selbstständig und beschäftigt mittlerweile mehrere Mitarbeiter. Während andere einen Firmengeburtstag vielleicht mit einem gediegenen Sekstrühstück für die Belegschaft feiern würden, entspricht das ganz und gar nicht dem Temperament des Unternehmers. Stattdessen veranstaltete er zu diesem Anlass ein großes Jahresfest für die ganze Region.

Auf dem Firmengelände im Oderwitzer Gewerbegebiet entstand ein buntes Treiben mit Imbissständen, Softis und Getränkeauschank, einer Bühne für Live-Musik, Hüpfburg und einem Karussell. Als besonderes Highlight brachte Patto ein Riesenrad in den Ort. Natürlich steht der Oderwitzer Spitzberg nach wie vor an gewohnter Stelle, doch aus 33 Metern Höhe bot sich den Besuchern ein Wochenende lang eine völlig neue Perspektive auf ihren Hausberg. Selbst Bürgermeister Cornelius Stempel zeigte sich bereits im Vorfeld beeindruckt von den Plänen: „Was zur 700-Jahr-Feier nicht da war, holt Patrick Tschotow nun als private Initiative nach Oderwitz. Es ist natürlich nicht alltäglich, dass ein Unternehmer so etwas in diesem Ausmaß auf die Beine stellt. Als Gemeinde standen wir ihm in allen Bereichen der Vorbereitung, in denen wir unterstützen konnten, voll und ganz zur Seite.“ Am Freitag richtete der Bürgermeister Grußworte zum traditionellen Bieranstich an die ersten Gäste. Doch zu diesem Zeitpunkt ahnte noch nie-

mand, was wirklich geschehen würde. „Ich bin ja kein Eventmanager oder Entertainer. Selbst meine Familie und enge Freunde sahen die Idee während der Vorbereitung sehr skeptisch. Die Organisation stemmten wir neben dem Tagesgeschäft mit einem unglaublichen Team, ganz bewusst ohne Eventagentur“, erklärt Patrick Tschotow bescheiden. „Ich hatte einfach Lust, etwas auszuprobieren, das wirklich verrückt klingt, zu 100 Prozent die Handschrift ‚Patto‘ trägt und gleichzeitig Gutes bewirkt.“

Eine runde Sache für den guten Zweck

Schausteller Sebastian Lorenz vom Riesenrad „Star of Berlin“ ist normalerweise im August auf den großen Volksfesten des Landes unterwegs. Dass seine Trucks mit dem Riesenrad nun im Gewerbegebiet einer kleinen Firma mit 29 Mitarbeitern Halt machten, in einem bescheidenen Dorf der Oberlausitz, die gerade erst mehrere Volksfeste wie den bekannten Jacobimarkt hinter sich hatte, war zweifellos eine große Geste

der Freundschaft. Niemand konnte vorhersagen, ob 50, 500 oder gar 5.000 Menschen in den knapp über 4.600 Einwohner zählenden Ort kommen würden. Entsprechend aufgeregt waren Patrick Tschotow und sein Team vor dem großen Event-Wochenende.

„Wir haben uns für einen Fahrpreis von nur einem Euro entschieden, um ein paar Unkosten zu decken“, erzählt Patto. „Neben der Kasse stellten wir eine Spendenbox für das Kinderheim in Wuischke auf, das von der Kinderarhe Sachsen e.V. betrieben wird und auf Unterstützung angewiesen ist.“ Als Vater weiß er, Kinder sind unsere allerbeste Zukunft.

Am Ende blieb vor allem pure Überwältigung. Fast 9.000 Besucher strömten zum Fest, spendeten großzügig, feierten bis in die Nacht und ließen sich von der besonderen Atmosphäre anstecken. Diese entstand nicht zuletzt durch den Gastgeber selbst, der überall präsent war – ob am Mikrofon der Band, am Schlagzeug, an der Kasse des Riesenrads, im Gespräch mit Gästen oder am Zapfhahn. Man spürte deutlich: Dies war sein

Fest und es sollte rauschend werden. Zwischendurch hätte er am liebsten mit jedem einzelnen Gast persönliche Worte gewechselt. Die Leuchtschrift im schönen Riesenrad wechselte für das Fest von „Star of Berlin“ zu „Star of Oderwitz“, als Zeichen der besonderen Verbundenheit mit der Heimat. Besonders freute er sich über den Besuch der Kinder aus dem Kinderheim in Wuischke, die am Samstagmittag in Zusammenarbeit mit dem Busunternehmen „Komm mit“ nach Oderwitz gekommen waren.

Bald schon wird es ein Wiedersehen geben: In einer Woche findet die traditionelle Kinderheimausfahrt der Motorradfreunde Oberlausitz e.V. statt. Patrick Tschotow, selbst Mitglied des Vereins, wird am 30. August den Spendenscheck aus seinem Jubiläumsfest überreichen. Die genaue Summe kann noch nicht genannt werden, denn die Spendenaktion läuft diese Woche noch weiter. Wer das Kinderheim in Wuischke noch unterstützen möchte, hat diese Woche noch die Gelegenheit. Die Spendenbox ist noch bis Freitag in den Geschäftsräumen der Firma in Oderwitz zu finden. „Das Erlebte in Worte zu fassen, fällt mir noch immer schwer“, gesteht Patrick Tschotow. „Wir wussten nicht, was uns erwartet, hatten nicht mehr als einen groben Plan und sind jetzt einfach immer noch sprachlos. Ein riesiges Dankeschön an alle, die dabei waren und dieses Jubiläum so einzigartig und unvergesslich gemacht haben, das war pure Lebensfreude. Genau das, was wir wollten.“

Nachdem der „Star of Berlin“, für ihn das schönste Riesenrad der Welt, wieder abgebaut wurde, sagte er mit etwas Wehmut, aber auch mit einem vielsagenden Lächeln: „Vielleicht war es nicht das letzte Mal in Oderwitz“.

Bettina Hennig

Wüstenrot. Wünsche werden Wirklichkeit. Sie schmieden Wohnpläne, wir die Finanzierung. Die Suche nach einer Baufinanzierung nervt? Wir finden genau die richtige Lösung für Sie. Top Wüstenrot-Beratung, Top Wüstenrot-Produkte, Plus das Beste aus über 300 Partnerangeboten. Daniel Thomas, Michael Bethke, Daniel Steffen, Andrea Heimbald, Immobilienmaklerin Kristin Borisch, Kerstin Reimann.

Polizei

Schmierfinken unterwegs

Rennersdorf. Vandalen haben in den vergangenen Tagen die Scheiben eines Buswartehäuschens in Rennersdorf beschmiert. Die Täter brachten mittels weißer Farbe mehrere Schriftzüge und ein verfassungsfreudliches Symbol auf. Der Sachschaden belief sich auf rund 200 Euro.

Der OBERLAUSITZER KURIER präsentiert:

Die Hexe Baba Jaga. Auf Abschiedstour! Märchenhafte Kultkomödie für die ganze Familie. Foto: Jan Gutzeit.

09 Nov 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 27,40 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Service

Flohmarkt im Messepark

Löbau. Beim Löbauer Open-Air-Flohmarkt am Sonntag, 24. August, von 10.00 bis 16.00 Uhr, auf dem Außengelände des Messeparks Löbau, Görlitzer Straße 2, reicht das Angebot von Spielzeug über alte Schränke aus Omas Zeiten, antiquarische Bücher, Gemälde bis hin zu Schmuck, Münzen und Porzellan und vieles andere mehr.

Laut Veranstalter ist der bunte Mix garantiert. Die Besucher können bei ihrer Schatzsuche das richtige Schnäppchen für sich entdecken. Auf dem weitläufigen Gelände lässt es sich wunderbar die Zeit verträdeln. Ein großer Parkplatz direkt am Gelände sorgt für eine entspannte Anreise. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei. Für das leibliche Wohl gesorgt.

Polizei

Radler unter Alkoholeinfluss

Zittau. Ein sichtlich alkoholierter Mann radelte abends auf der Zittauer Friedensstraße mit seinem Fahrrad von Polen kommend über die Grenze. Bundespolizisten kontrollierten den 36-jährigen Polen, der ständig torkelte und mehrfach fast in ein Gebüsch fiel. Die Beamten mussten den Mann stützen und führten eine freiwillige Atemalkoholkontrolle durch. Aufgrund des Wertes von etwa 1,1 Promille muss sich der Pole nun wegen Trunkenheit im Straßenverkehr verantworten. Die Landespolizei übernahm die Ermittlungen und ordnete eine Blutentnahme zur genauen Bestimmung des Blutalkoholwertes an.

Historie

Ein Eldorado für Oldtimerfans

Großschönau. Der MC Robur Zittau-Ortsclub im ADAC lädt am Samstag, 30. August, und am Sonntag, 31. August, zum 19. Oldtimer-Museumsfest nach Großschönau, am Kux 3, ein. Offizieller Beginn der Veranstaltung an beiden Tagen ist um 8.00 Uhr. Einen Vorgeschmack gibt es bereits am Freitag, 29. August, in den Abendstunden am Lagerfeuer. Am Samstag ab 13.30 Uhr wird wieder ein „Abordnung“ der „Böhmerlandfahrer“ mit ihren prächtigen, seltenen Fahrzeugen auf dem Platz ankommen und 14.00 Uhr wird sich ein themenbezogenes Bühnenprogramm anbieten. Am Abend wird im Festzelt gefeiert. Die Freunde der Blasmusik können sich am Sonntag ab 11.00 Uhr an den Klängen erfreuen. Beim Oldtimerfest-Museumsfest sind Kraftfahrzeuge auf zwei, drei und auch vier Rädern von etwa 1886 bis 1939 zu bewundern. Auf vorbereiteten Stellflächen können auch jün-

gere Exponate betrachtet werden. Damit ist diese Oldtimerveranstaltung laut den Organisatoren wohl ein Novum für derartige Exponate in Ostsachsen und eine der bemerkenswertesten Präsentationen dieser Art überhaupt.

Bisher standen Opel Daracco von 1903, Studebaker Premier, OD, Scott, Excelsior, FN, Benz-Patent-Motorwagen von 1886, und, und, und... bereit, auch mit den Besitzern können interessante Gespräche geführt werden. Die heimischen Produkte der Marke Phänomen werden von klein bis groß zu bewundern sein, darunter natürlich auch das „Phänomobil“. Auf dem Podest und beim „Rundfahren“ werden die Fahrzeuge präsentiert und erläutert.

Uwe Brückner, seines Zeichens Chef des Motorrad- und Technik Museums Großschönau, informiert, dass Interessenten zeitgleich das Museum besuchen können.



Beim Oldtimer-Museumsfest in Großschönau können die Besucher viele Raritäten bewundern. Foto: Archiv/Jürgen Kießlich

OBERLAUSITZER KURIER ... gut informiert ins Wochenende!

Word search grid with clues in German. Clues include: Heidekraut, Terrain, Schneegleitbrett, Fischmarder, Honigsaft venezian. Münze im MA., stark metallhaltiges Mineral, bestimmter Artikel (4. Fall), stillstand im Verkehr, westl. Weltmacht (Abk.), Heilkundiger, eine Zitaten-sammlung, Backstube, gesetzlich, ein Insekt, Zirpe, Kosewort für Großmutter, erhöhte Galerie, ein Milchprodukt, einfaches Gefährt, Hauptstadt der Balearen, Festsaal in Schulen, Regiebegriff, Normzahl beim Golf, hart, unnachgiebig, heiliger Stier in Ägypten, Hafl. Freiheitszug, Flüssigkeitsbehälter, spanischer Artikel, Kreuzesinschrift, nicht glatt, Tierkadaver, Kopfbedeckung, verhaltenes Zorn, Tierkreiszeichen, abgepannt, holländische Käsesorte, verrort, franz. Schriftsteller 1870, Comicfigur (... und Struppi), Ausdrück d. Überraschung, Wahlanspruch, Höhenzug im Weserbergland, Geliebter der Julia.

DIESER PLATZ GENIESST HOHE UND LANG ANHALTENDE BEACHTUNG! Werben Sie erfolgreich für Ihr Produkt, Ihre Dienstleistung oder Angebote! anzeigen@LN-Verlag.de Telefon 03591/4817-0



Feste und Feiern



Die Zuschauer können sich auf akrobatische Einlagen bei der „Weltmeisterschaft im Steinwalze ziehen“ freuen. Foto: Archiv/Verein

# 23. Kemnitzer Traktorentreffen

**Kemnitz.** Die Kemnitzer Teckerefreunde laden zum 23. Kemnitzer Traktorentreffen und zur 18. Oldtimertraktorenweltmeisterschaft im „Steinwalze ziehen“ auf den Festplatz ein.

**Freitag, 29. August**

Anreise der Aussteller, ab 20.00 Uhr – Museumsnacht im Traktormuseum an der Hornstraße in Kemnitz, Filmbeiträge vergangener Veranstaltungen im Festzelt

**Samstag, 30. August**

10.00 Uhr – Eröffnung des 23. Kemnitzer Traktorentreffens  
11.00 Uhr – Startschuss für die 18. Weltmeisterschaft im „Steinwalze ziehen“, beginnend in der Klasse bis 25 PS: Sechs Leistungsklassen gehen an den Start. Der jeweilige Sieger wird zum „Weltmeister im Steinwalze ziehen 2025“ gekürt.

ab 20.00 Uhr – Nachtackern auf dem angrenzenden Ackerfeld

**Sonntag, 31. August**

9.00 Uhr – Startschuss für die ausgestellten Fahrzeuge zur Ausfahrt um die Erdachse nach Bernstadt und nach Kemnitz zurück  
11.00 Uhr – Start zum Traktortorrennen für die Vorschulkinder.  
13.00 Uhr – Siegerehrung der Weltmeister und Vorstellung der ausgestellten Technik  
14.30 Uhr – deutsche Uraufführung einer Traktorsinfonie zu Klängen vom Radetzky-Marsch – Johann Strauss (Vater) – auf dem Festplatz  
15.00 Uhr – Getreidedrusch auf dem Festplatzgelände  
Samstag und Sonntag gibt es Kinderbelustigungen mit Hüpfburg und Karussell. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Gesundheit

## Neue Praxis für Physiotherapie

**Löbau.** In Löbau eröffnet ab Montag, 1. September, eine neue Physiotherapie-Praxis. Die junge Ruppertsdorferin Tine Jannasch erfüllt sich damit den Traum der Selbstständigkeit.

Die frisch sanierte Praxis in der Äußeren Zittauer Straße 24 in Löbau bietet ein breites Spektrum klassischer Therapieangebote an – darunter Krankengymnastik, Massagen, manuelle Lymphdrainagen sowie weitere bewährte Behandlungsformen zur Förderung von Gesundheit, Beweglichkeit und Wohlbefinden. Zuvor war in den Räumen die Zahnarztpraxis von Dr. Angela Grundmann.

Bereits in der Woche vom 25. bis 29. August sind alle Interessierten herzlich zur Kennenlernwoche eingeladen. Täglich von 9.00 bis 14.00 Uhr besteht die Möglichkeit, bei einer Tasse Kaffee die neue Praxis kennenzulernen und sich persönlich über das Angebot zu informieren. In dieser Woche können zudem bereits erste Termine für Behandlungen ab dem 1. September vereinbart werden.

„Es ist mir ein Herzensanliegen, Menschen mit fachlicher Kompetenz und persönlicher Betreuung auf ihrem Weg zu mehr Lebensqualität zu begleiten“, sagt Tine Jannasch anlässlich der Praxiseröffnung.

Der Kontakt zur Terminvereinbarung erfolgt unter Telefon (03585) 4 68 72 37 oder per E-Mail physio.therapie@online.de.

OBERLAUSITZER  
KURIER

... gut informiert  
ins Wochenende!

# Ring on Feuer

## feiert Comeback

**30.08.2025**  
ab 18 Uhr  
Zittauer  
Stadtring

**Zittau.** Der Verein Tradition und Zukunft Zittau (TuZZ) e.V. lädt am **Samstag, 30. August**, ab 18.00 Uhr, zum Festival „Ring on Feuer“ entlang des Zittauer Stadtrings ein. Bis zuletzt haben den Organisatoren nach eigenen Angaben die „Köpfe geraucht“, um ein spektakuläres Programm auf die Beine zu stellen.

Nach sechs Jahren ist das legendäre Festival des Lichts „Ring on Feuer“ wieder zurück und wird den Besuchern laut Veranstalter einen unvergesslichen Sommerabend entlang des Zittauer Grünen Stadtrings schenken. Fantastische Lichtinstallationen rücken demnach die architektonische Vielfalt sowie den wundervollen Baumbestand an Zittaus Stadtring furios in Szene.

Herrnhuter Sterne strahlen um den gesamten Grünen Ring, historische Gebäude erstrahlen in ihrer schönen Pracht. Livemusik auf mehreren Bühnen, Streetbands sowie Gigs namhafter DJs unterhalten das Publikum. Die Zittauer Rockband Jenix gibt dabei ihr Comeback.

Straßenkünstler in fantastischen Kostümen gestalten mit spannenden Shows einen fesselnden Abend. Zwischendurch bieten sich zauberhafte Orte zum Verweilen an. Um 19.30 Uhr wird es einen Lampionumzug für die Kinder geben, der vom Teatr Klinika Lalek und Balumuna begleitet wird. Die Besucher können ein vielfältiges gastronomisches Angebot genießen, unter anderem mit vielen verschiedenen Biersorten aus der gesamten Dreiländerregion.

Wie auch in den Jahren 2016, 2017 und 2019 wird die Veranstaltung vom Verein Tradition und Zukunft Zittau e.V. in ehrenamtlicher Arbeit organisiert – mit Unterstützung der Stadt Zittau, vieler Unternehmen, Helfern, Schulen, Kitas und anderer Vereine.

Nach dem Motto: „Von Zittauer Bürgerinnen und Bürgern für Zittau und die Region“, freut sich der TuZZ e.V. mit allen Mitstreitern darauf, gemeinsam mit allen Gästen einen wundervollen Abend zu verbringen. Lassen Sie sich von Zittau verzaubern. Auf dem Hof des Christian-Weise-Gym-

nasiums, Haus II, steht ein bewachter Fahrradparkplatz zur Verfügung. Das Programm und alle

weiteren Informationen können auf der Website [ring-on-feier.de](http://ring-on-feier.de) abgerufen werden.

**STADTWERKE ZITTAU**

Jeden Tag für Sie

Besuchen Sie uns beim Stadtbad an der Brunnsensäule.

Hier finden Sie unser bestes Stromangebot

Unsere regionalen Sonderthemen ...

... sind das ideale Umfeld für Ihre Anzeige!

- hohe Beachtung
- zuverlässig zugestellt

Anspruchspartner für Ihre Werbung:  
Michael Laugsch (LÖB):  
Telefon: 0171/5 06 41 92  
Wolfgang Wauer (ZI)  
Telefon: 03583 / 70 00 70

# Auf zum Parkfest nach Kittlitz

## 28. - 31. August 2025

**Kittlitz.** Die Kittlitzer Vereine und die Ortsfeuerwehr Kittlitz laden zum Parkfest in den Schlosspark Kittlitz ein. Aufgrund 865 Jahre Kittlitz gehen die Feierlichkeiten über vier Tage. Der geplante Ablauf im Überblick:

**Donnerstag, 28. August**

15.00 Uhr – Start mit „Kinder-Karussell-Anschieben“  
19.00 Uhr – Bierprobe, traditionelle Eröffnung mit Fassanstich vom Malzmönch  
20.00 Uhr – Freilichtkino „Ballermann 6“ (gern eigene Stühle mitbringen)

**Freitag, 29. August**

20.00 bis 2.00 Uhr – Schlosspark vs. House P 16 „Tschiepelrennen“ mit Steffans Musikservice

**Samstag, 30. August**

13.00 Uhr – Fahrradtour rund um Kittlitz mit dem Radl-Martin (Treffpunkt am Parkeingang)  
13.30 bis 16.30 Uhr – Blasmusiknachmittag im Park mit den „Original Heideländer Musikanten“, außerdem für Kinder Karussell, Hüpfburg, Programm im Schloss für Groß und Klein, Eis, Kaffee und Kuchen  
16.30 Uhr – Heißluftballonstart vom Horkenhang (wetterbedingt), Informationen und Buchung vorab unter Telefon (03585) 40 24 20  
20.00 Uhr – Party Open-Air mit DeeJay Mäxx, Hits von früher und heute Nonstop, Auftritt der Kittlitzer Faschingsfunken plus Feuerwerk

**Sonntag, 31. August**

10.00 bis 17.00 Uhr – Raritäten- und Trödelmarkt, Oberlausitzer Krempel sucht neue Besitzer (jeder kann mitmachen) mit Siggis Musikmischer, Informationen vorab für Trödler unter Telefon (03585) 4 68 50  
11.00 Uhr – Start Preiskegeln um den „Kittlitzer Wanderpokal“  
12.00 Uhr – Gulaschkanone + Grill, Pfanne + Fisch  
ab 13.00 Uhr – Familiennachmittag mit Magie von Zauberkünstler Peter Schulz & Stimmung mit „Remmi von Demmi“  
ab 13.30 Uhr – Kaffee und Kuchen  
14.00 und 16.00 Uhr – öffentliche Schlossführung, offene Trinitatiskirche  
15.00 Uhr – Auftritt der Mini-funken des Faschingsclubs Kittlitz, Mitmach- und Infostände der Ortsfeuerwehr Kittlitz, Vereine und Naturschutzstation Oberlausitz  
17.00 Uhr – Siegerehrung „Kegelmeister von Kittlitz 2025“, Ausklang und gemeinsamer Abbau  
An allen Tagen Kinderkarussell, Spezialitäten und Fassbierausschank.

**Die Adler fliegen wieder ...**

Greifvogelwarte  
Oberlausitz

**Flugshow am 24.08.2025**  
Beginn: 15 Uhr

**Falknerei Lawalde**  
Schönbacher Str. 17a  
Infotel.: (01 71) 7 71 83 85

**Dach und Fassade**  
Dachdecker & Klempnerei Kindermann  
Tel. 03 58 72/ 3 22 56

**AESCLAP APOTHEKE**

gesund leben ... bringt Lebensqualität

**Apotheker M. Thiele**

Breitscheidstraße 9 • 02708 Löbau  
Tel. (0 35 85) 86 29 11

**Dachdecker & Klempner SAUER**

RONNY Dachdecker & Klempnermeister

Weißberger Landstr. 29 • 02708 Löbau OT Kittlitz  
Tel. 0 35 85/4 46 93 80 • E-Mail: Dachklempner-Sauer@gmx.de

**LANDTECHNIK OBERLAUSITZ**

02708 Löbau · Oppelner Hauptstr. 8 ☎ 03585 4685-0

[www.landtechnik-oberlausitz.de](http://www.landtechnik-oberlausitz.de)

Crosstriathlon

# Die O-See Challenge 2025 war wieder Güteklasse A

Zittau/Olbersdorf. Die 25. O-See Challenge am vergangenen Wochenende im Naturpark Zittauer Gebirge hat als Event nicht nur wieder die Athleten selbst begeistert, sondern auch viele Zuschauer aus der ganzen Region angezogen. Der sonst so beschauliche Nordstrand des Olbersdorfer Sees hatte sich dafür

für ein paar Tage in eine pulsierende Zeltstadt, die O-See City, verwandelt.

Die 25. XTERRA O-See Challenge war 2025 Austragungsort der XTERRA-Europameisterschaft und der Deutschen Meisterschaft im Crosstriathlon. Über 60 Elite-Athleten aus mehr als 20 Nationen lieferten sich bei

besten Bedingungen packende Rennen. Gestandene Profis stellten sich den großen Herausforderungen auf der Strecke genauso wie der Nachwuchs bei seinen Wettbewerben – quasi bis zum letzten Tropfen Schweiß.

Neben den Hauptrennen sorgten der O-See Team Sprint am Freitag und die O-See Clas-

sic- sowie Reduced-Rennen am Samstag für Stimmung bei tausenden Zuschauern. Im Start- und Zielbereich am Olbersdorfer See schwappte zeitweise die La-Ola-Welle über.

Sieger über die XTERRA-Distanz wurde der Däne Jens Emil Sloth Nielsen, der in einem packenden Duell auf dem abschließenden 10-Kilometerlauf den Franzosen Arthur Serrieres auf Platz 2 verwies. Bei den Frauen siegte die Französin Solenne Billouin, die die erfahrene Tschechin Aneta Grabmüller von der führenden Position verdrängte.

Der Sonntag stand im Zeichen des Nachwuchses: Bei der O-See X'Kids Challenge wurden EM-Titel und Startplätze für die XTERRA Youth World Championship vergeben, während beim O-See Light zahlreiche Einsteiger und Familien erstmals Triathlonluft schnupperten. Nahezu jeder, der im Ziel eintraf oder nur schweren Schrittes in Folge der Strapazen eintrudelte, bekam seinen verdienten Applaus vom Publikum – ob ganz vorn, im Mittelfeld oder hintendran. Die Zuschauer zogen sozusagen ehrfurchtsvoll „ihre Hüte“ vor den Sportlern.

Fazit: Sport, Spannung, Spaß und Kultur sorgten bei der 25. O-See Challenge wieder für ein unvergessliches Erlebnis der Güteklasse A. Weitere Informationen dazu gibt es im Internet unter [www.o-see-challenge.de](http://www.o-see-challenge.de).

Steffen Linke



Spannende Positionskämpfe, wie hier auf der Rampe im Start- und Zielbereich, prägten die Rennen bei der O-See Challenge. Foto: Steffen Linke

## Kita feiert 40. Geburtstag



Zittau. Die Kindertagesstätte „Kinderland“ Zittau auf der Brückenstraße 14 feiert am Dienstag, 26. August, ihren 40. Geburtstag. Alle ehemaligen Erzieherinnen und Mitarbeiter, Kinder, Eltern und Interessierte sind dazu recht herzlich zum „Tag der offenen Tür“ von 16.00 bis 18.00 Uhr eingeladen. Am Donnerstag, 28. August, steigt ab 15.00 Uhr das Sommerfest. Foto: privat

Religion

## Sommerfest im Gemeindegarten

Zittau. Die Landeskirchliche Gemeinschaft Zittau lädt am Samstag, 23. August, zu einem Sommerfest unter dem Thema „Es gibt begründete Hoffnung für die Welt, für unser Land, für Zittau und für jeden persön-

lich“ ein. Gestartet wird um 17.00 Uhr bei einem Warmup mit frisch gerillten Speisen, kühlen Getränken und Musik. 18.30 Uhr beginnt eine Liveübertragung des „Hoffnungsfestivals“ aus Magdeburg mit Musik, krea-

tiver Kunst, bewegenden Geschichten und persönlichen Einblicken, wie Jesus Christus Hoffnung schenkt. Die Veranstaltung findet im Gemeindegarten auf der Theodor-Korselt-Straße 15a statt.

# In Gedenken an unsere Lieben

Wenn meine Kräfte mich verlassen,  
die Hände ruh'n, die einst so viel geschafft,  
so lasst mich geh'n, ihr meine Lieben,  
ich hab mein Lebenswerk getreu vollbracht.

**Gerd Wagner**  
\* 07.09.1940 † 05.08.2025

In liebevoller Erinnerung  
nehmen Abschied:  
**deine Heidi mit Steffen,  
Heike und Jens  
dein Sohn Timo mit Anke,  
Marius und Hardy**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Samstag, den 30.08.2025, um 14.30 Uhr  
im Krematorium Zittau statt.

Das Sichtbare ist vergangen,  
es bleibt die Liebe und die Erinnerung.

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, guten Vater, Schwiegervater, unserem Opa, Bruder, Schwager und Onkel, Herrn

**Johann Reining**  
\* 11.03.1945 † 07.08.2025

In stiller Trauer  
**Seine Helga  
Sein Sohn Jörg mit Dorit  
Seine Enkel Sandra und Alexa  
im Namen aller Angehörigen**

Seiffhennersdorf

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am Dienstag, den 02.09.2025, 13.00 Uhr in der Friedhofshalle  
statt.

Schlicht und einfach war dein Leben,  
treu und fleißig deine Hand,  
Friede sei dir nun gegeben,  
ruhe wohl und habe Dank.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben  
Mama, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Ururoma

**Eleonore Bachin**  
geb. Scheuner  
\* 08.05.1931 † 07.08.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Kinder Veronika,  
Heiderose, Elvira,  
Birgit, Gisbert, Irena,  
Ramona und Michael  
mit Familien**

Die Trauerfeier mit  
Urnenbeisetzung findet im  
Familien- und Freundeskreis statt.

Danksagung

Mit dem Tod eines geliebten Menschen  
verliert man vieles, aber niemals  
die gemeinsam verbrachte Zeit.

Nachdem wir von unserer lieben

**Anneliese Templin**

Abschied genommen haben, danken wir allen  
Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freunden für  
die herzliche Anteilnahme in Worten, Blumen, Schrift  
und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit.

Unser besonderer Dank gilt der Hausärztin Frau  
Dr. Rösler, dem häuslichen Pflegedienst Gerda Schmidt,  
dem Bestattungsunternehmen Lehmann & Ulbrich  
mit Rednerin Jana und der Naschecke in Neugersdorf.

In Dankbarkeit  
**ihre Kinder Ramona und Elke mit Familien**

Danksagung

Aus dem Leben ist ein wunderbarer und  
geliebter Mensch geschieden,  
aber nicht aus unseren Herzen.

Nachdem wir Abschied genommen haben von unserem lieben  
Vater, Schwiegervater, Großvater und Bruder, Herrn

**Roland Raue**

möchten wir all denen danken, die ihm im Leben  
Achtung und Freundschaft schenkten.

Wir möchten uns bei allen für die liebevollen Beweise  
aufrichtiger Anteilnahme in Form von herzlich geschriebenen  
und gesprochenen Worten, stillen Händedruck, Blumen- und  
Geldzuwendungen sowie das ehrende Geleit beim Heimgang  
unseres lieben Verstorbenen ganz herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Jäger für  
die tröstende Predigt sowie dem Bestattungsinstitut Fuchs  
für alle Unterstützung.

In liebevoller Erinnerung:  
**Seine Tochter Elke mit Frank, Dana und Tino  
seine Tochter Antje mit Michael und Felicitas**

Niederoderwitz, im August 2025

Traurig, Dich zu verlieren.  
Erleichtert, Dich erlöst zu wissen.  
Dankbar, mit Dir gelebt zu haben.

In stillem Gedenken nehmen wir Abschied von  
meinem lieben Ehemann, Vati, Schwiegervater,  
Opa, Bruder, Onkel und Schwager

**Christian Thomas**  
\* 16.05.1941 † 16.08.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Maria  
Dein Sohn Michael mit Steffi  
Deine Tochter Martina mit Bodo  
Dein Enkel Benno mit Anne  
Deine Schwestern Heidi und Inge  
sowie alle Freunde und Bekannte**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am 01.09.2025, um 13.30 Uhr in der Kirche  
Leuba statt.

# In Gedenken an unsere Lieben

*Was bleibt, ist Liebe und Erinnerung*

## Felicitas Koksch

geb. Straschewski

\* 8. Februar 1935 † 10. August 2025

In Liebe und Dankbarkeit  
Sohn Jens-Uwe mit Evelyn  
Sohn Dirk  
Enkeltochter Eileen mit Matthias  
Schwiegertochter Katrin  
Schwester Ingrid  
Schwester Uta mit Gerolf  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet im engsten  
Familienkreis statt.



Gedenkseite: www.neudorf.de

20352901\_001825

*Du hast ein gutes Herz besessen,  
nun ruht es still, doch unvergessen.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied  
von unserem lieben Bruder, Schwager  
und Onkel, Herrn

## Reiner Gottwald

\* 04.09.1956 † 16.08.2025

In lieber Erinnerung  
seiner Geschwister Anne, Renate,  
Gisela und Heini mit Familien

Kurort Jonsdorf

Die Urnenbeisetzung findet in Olbersdorf  
im Familienkreis statt.



20559601\_001825

Nach langer und mit viel Geduld ertragener  
Krankheit müssen wir Abschied nehmen von  
meinem Vater, Bruder und Onkel, Herrn

## Roland Hartinger

\* 24.08.1960 † 12.08.2025

In stiller Trauer:

**Sohn Mario  
Bruder Andreas mit Ina  
Nichte Sarah  
Schwager Steffen  
sowie Beate und Karoline**

Olbersdorf, Zittau, im August 2025

Die Urnenbeisetzung erfolgt im  
engsten Familienkreis.



20431601\_001825

*EINSCHLAFEN DÜRFEN, WENN MAN DAS LEBEN  
NICHT MEHR SELBST GESTALTEN KANN,  
IST DER WEG ZUR FREIHEIT  
UND TROST FÜR ALLE.*

Nach einem Leben voller Liebe und Güte verstarb  
unser guter Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager  
und Onkel

## Hartmut Ryback

\* 27.02.1936 † 07.08.2025

In liebevoller Erinnerung  
**Tochter Cornelia  
Tochter Kerstin mit Ralf  
Enkel Marco  
Enkel Ricardo mit Laura  
sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am  
Freitag, dem 29.08.2025, um 13.30 Uhr auf dem  
Friedhof in See statt.



20494001\_001825



In stiller Trauer nehmen  
wir Abschied von

## Werner Sauer

\* 16.01.1947 † 25.07.2025

Die hinterbliebenen  
Angehörigen und Freunde

Auf Wunsch des Verstorbenen  
erfolgt die Urnenbeisetzung  
im kleinen Kreis.



20362101\_001825

Danksagung

*Du hast ein gutes Herz besessen,  
nun ruht es still, doch unvergessen.*

Nachdem wir Abschied genommen haben  
von unserer lieben Mutti, Oma und Uroma

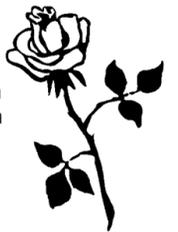
## Gisela Jähne

geb. Ponert

möchten wir uns bei allen Verwandten, Nachbarn und  
Bekanntem recht herzlich für die aufrichtige Anteilnahme  
bedanken. Besonderer Dank gilt der Trauerrednerin  
Frau Tina Simler für ihre zu Herzen gehenden Worte und  
dem Bestattungshaus Abschied für die Unterstützung  
in den schweren Stunden.

**In stiller Trauer  
Ihre Söhne und ihre Tochter  
Im Namen aller Angehörigen**

Löbau, im August 2025



Bestattungshaus Abschied Löbau  
20467301\_001825

*Und immer werden da Spuren Deines Lebens sein,  
Gedanken, schöne Bilder und ganz besondere  
Augenblicke. Sie werden uns an Dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen  
und Dich nie vergessen lassen.  
Und wenn Liebe einen Weg  
zum Himmel fände und Erinnerungen  
Stufen wären, würden wir hinaufsteigen  
und Dich zurückholen.*

In tiefer Liebe und unendlicher Dankbarkeit nehmen  
wir Abschied von unserem lieben Vati, meinem lieben  
Opa und unserem lieben Schwiegervati

## Hans-Christian Wagner

\* 16.09.1946 † 08.08.2025

In unseren Herzen wirst Du immer bei uns sein  
**Deine Tochter Anja mit Frank  
Deine Tochter Sandra mit Ronny  
Deine Enkeltochter Jasmin mit Manuel  
Dein Marcel mit Selina  
Dein Thomas mit Anne  
und alle Angehörigen**

Die Beisetzung findet im engsten  
Kreis der Familie statt.



20420001\_001825

*Ich bin das tiefste Himmelblau,  
der schöne frische Morgentau.  
Sucht mich und blickt im Dunkeln in die Ferne,  
bei Nacht bin ich das Funkeln der Sterne.*

## Johanna Fritsche

\* 23.07.2025 † 05.08.2025



Wir mussten dich aus tiefster Liebe gehen lassen,  
damit es dir da, wo du jetzt bist, besser geht.

Du bist für immer in unseren Herzen.  
**Deine Eltern Katrin und Norman  
Dein Bruder Fabian**

Seiffenhennersdorf, im August 2025



20561601\_001825

*„Was wir lieben, lassen wir nicht los.  
Es bleibt in unseren Herzen –  
bis wir uns wiedersehen.“*

*Wir sagen Danke*

*für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme,  
für jedes tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben,  
für den stillen Händedruck, die liebevollen Umarmungen,  
für Blumen und Geldzuwendungen sowie das ehrende  
Geleit beim Abschied von unserem lieben Vati,  
Schwiegervati, Opa, Uropa und Bruder*

## Rainer Küpper

*Ein besonderer Dank gilt der Hausärztin  
Frau Dr. Ilka-Maria Krause, der Seniorenresidenz  
„Haus Sonne“ für die gute Betreuung,  
dem Bestattungsunternehmen Zilentio,  
dem Trauerredner Herrn Schulze und der  
Musikerin Frau Schulze.*

**Petra und Andreas  
mit Familien**



20468001\_001825

*Behaltet mich, so wie ich war, im Herzen.  
Erinnert euch und lächelt über manch gewordenen schönen Augenblick.  
Sprecht ab und zu von mir, dann lächle ich zurück.*

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti,  
Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin  
und Tante, Frau

## Christa Buttig

geb. Kupec  
\* 10.06.1935 † 11.08.2025

In stiller Trauer  
**Tochter Petra mit Roland  
Tochter Ute mit Torsten  
Enkel Björn, Sören, Maik, Torsten,  
Florian, Manuel und Philip mit Familien  
Geschwister mit Familien**

Oderwitz, Vetschau

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
Montag, dem 01.09.2025, 14.00 Uhr in der Friedhofshalle Niederoderwitz statt.



20572201\_001825

*Gemeinsam sind wir alt geworden,  
es ist schwer jetzt zu verstehen,  
dass das letzte Stück des Lebens  
jeder muss alleine gehen.*

DANKSAGUNG

Für die Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch  
Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen  
sowie das ehrende Geleit beim Abschiednehmen  
von unserem lieben Verstorbenen, Herrn

## Manfred Spata

danken wir allen Verwandten, Sportfreunden und  
Bekanntem, insbesondere dem Faschingsclub  
Olbersdorf ganz herzlich.  
Besonderer Dank gilt den Arztpraxen Gerlach  
und Rüger sowie den Johannitem für die Unter-  
stützung.

In bleibender Erinnerung  
**seiner Monika  
seiner Kinder Katrin, Steffen und Axel  
mit Familien**

Olbersdorf, im August 2025



20564201\_001825

# In Gedenken an unsere Lieben

Wenn die Kraft versiegt,  
die Sonne nicht mehr wärmt,  
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.

**Margot Wagner**

geb. Oehme  
\* 19.11.1933 † 03.06.2025

...fand auf dem Friedhof in  
Lawalde ihre letzte Ruhe.



20354601\_001825

## Danksagung

Nach dem wir Abschied genommen haben von Frau

**Monika Engelmann**

geb. Keusch

möchten wir uns bei allen Verwandten,  
Freunden und Bekannten ganz herzlich bedanken.

In stiller Trauer  
Ihre Familie



20429101\_001825

Wir nehmen Abschied von

**Elsbet Klob**

geb. Sinkwitz  
\* 25.03.1928 † 10.08.2025

In liebevoller Erinnerung  
Ihre Kinder Günter und Christina mit Familien

Ebersbach, im August 2025



20315101\_001825

## Danksagung

Stets bescheiden, allen helfend,  
so hat dich jeder gekannt.  
Ruhe ist dir nun gegeben,  
schlafe wohl und habe Dank.

**Klaus Haschke**

Wir bedanken uns bei allen Verwandten,  
Freunden, Nachbarn und Bekannten für die  
Anteilnahme durch Wort, Schrift und weitere  
Zuwendungen sowie das ehrende Geleit zur  
letzten Ruhestätte ganz herzlich.  
Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Balcar  
für seine tröstenden Worte sowie dem  
Bestattungsinstitut Fuchs für wohltuende Hilfe.

In Dankbarkeit:  
Erika Haschke  
Sohn Steffen

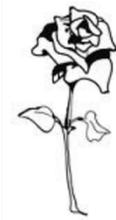


Mittelherwigsdorf, Braunschweig, im August 2025

20445301\_001825

Sonnenstrahlen wärmen unsere Seele, wenn wir an dich  
denken, und unser Herz ist dein Zuhause, so, als wärst du  
nie gegangen. Wenn auch die schönsten Blumen verblühen  
müssen – Liebe und Erinnerung bleiben.

Sie schenkte unserer Familie ihre ganze Kraft, ihre Liebe und  
Hingabe. Sie tat Gutes für ihre Mitmenschen, wo immer sie  
konnte. Wir trauern um



**Herta Hluff**

geb. Werthschütz  
geb. 09.04.1937 gest. 07.08.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
Ihr lieber Wilhelm  
Sohn Andreas  
Tochter Simone und Zair

Kittlitz, im August 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
Dienstag, dem 02.09.2025, 13 Uhr in der Kirche Kittlitz statt.

20445601\_001825

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.  
Der Mensch wird nicht sterben,  
solange ein anderer sein  
Bild im Herzen trägt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von unserer lieben Mutter, Oma und Uroma

**Christa Packan**

\* 23.01.1933 † 15.08.2025

In stiller Trauer  
Tochter Sabine

Enkel Thomas mit Maria, Reiner und Birgit mit Tomi  
Urenkel Emily mit Noah, Helena, Aatos und Sails

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



20446101\_001825

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
Erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.

**Christine Burkhardt**

geb. Hille  
\* 28.03.1946 † 07.08.2025

In liebevoller Erinnerung  
Dein Sohn Steffen mit Grit  
Deine Enkelin Susanne mit Daniel  
Deine Enkelin Sarah mit Benjamin  
Deine Enkelin Sophie mit Tomi  
Deine Urenkel Bruno, Marie, Ben,  
Sina, Rosi und Frida  
sowie alle Anverwandten und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, dem 5. September 2025, um 13.30 Uhr  
auf dem Friedhof in Eibau statt.

Bestattungshaus Fieber

20228401\_001825

Wenn durch einen Menschen ein wenig mehr Liebe und  
Güte, ein wenig mehr Licht und Wahrheit in der Welt war,  
hat sein Leben einen Sinn gehabt.

Alfred Delp

**Klaus Mitter**

\* 07.12.1940 † 10.08.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Ehefrau Angelika  
Deine Kinder Annett und Frank-Michael  
Deine Schwester Inge  
und Dein Schwager Gernold mit Familien

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

20384201\_001825

Was bleibt – sind Liebe und Erinnerung.

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
unsere lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma,  
Uroma, Schwester und Tante, Frau

**Gertraude Neumann**

geb. Kliemt  
\* 07.04.1938 † 06.08.2025

In liebevoller Erinnerung  
Ihre Kinder Kerstin mit Heiko und Michael  
Ihre Enkelin Caroline mit Tommy,  
Emma und Hanne  
Ihre Enkelin Susanne mit Konrad,  
Wilhelm und Johanna  
Ihre Enkelin Nele  
Ihre Schwester Helga sowie Verwandte

Großschönau, Zittau, Leipzig

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
dem 05.09.2025, 13 Uhr im Krematorium Zittau statt.



20560101\_001825

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
erzählt von mir und seid fröhlich.

In stiller Liebe und tiefer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Thomas Becker**

\* 16. Juni 1962 † 17. Juni 2025

Wir glauben, dass seine Seele nun in Licht und Frieden geborgen ist  
und dass Liebe keine Grenzen kennt - weder Zeit noch Raum.

Für die große Anteilnahme und hohe Wertschätzung,  
die uns durch warmherzig geschriebene oder gesprochene Worte,  
Blumen und stille Umarmungen erreicht hat, **danken** wir von Herzen.  
Sie hat uns Trost geschenkt und Kraft gegeben, diesen schweren Weg zu gehen.

Sabine Becker  
mit Katrin, Martin, Jada und Rubinia

Eibau, im August 2025

Gedenkseite: www.neugersdorfer.de

20465701\_001825

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist und eine Last fallen lassen,  
die man schon lange getragen hat, ist eine tröstliche Sache.

Wir danken allen Nachbarn und Freunden, die uns beim Abschied von

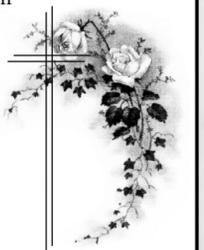
**Hans-Günter Krump**

begleitet haben und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zeigten.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegedienst der Herrnhuter Diakonie,  
Hausärztin Fr. Dr. Lehmann, Urologe Andrey Ivanov,  
Pfarrerinnen Frau Markert, der Gärtnerei Berndt und  
der Neugersdorfer Bestattung Eichhorn.

In stiller Trauer  
seiner Christine  
sein Sohn Andreas

Ruppertsdorf, im August 2025



Gedenkseite: www.neugersdorfer.de

20466901\_001825

Die Hoffnung, dass etwas von dir für immer bleibt -  
diese Hoffnung trägt uns, diese Hoffnung begleitet uns, diese Hoffnung tröstet uns.

Nachdem wir Abschied genommen haben von meiner lieben Frau,  
unsere Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwester

**Irene Schuster** geb. Achtzehn

sprechen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn,  
ehemaligen Arbeitskollegen und Bekannten für die  
erwiesene Anteilnahme durch tröstende Worte,  
stillen Händedruck, Blumen und Geldzuwendungen  
unseren **herzlichen Dank** aus.

Unser besonderer Dank gilt dem Oberländer Pflegedienst,  
der Trauerrednerin Frau Rabovsky-Lachmann, Herrn Simmchen  
für die musikalische Umrahmung und der Neugersdorfer Bestattung  
C & K Eichhorn für die hilfreiche Unterstützung.

Ehemann Rolf  
ihre Kinder Joachim und Sabine mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Neugersdorf, im August 2025

Gedenkseite: www.neugersdorfer.de



20518301\_001825

Wenn ihr an mich denkt,  
seid nicht traurig,  
erzählt lieber von mir und traut  
euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.



**Ulrich Hilbig**

**D** Für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben  
**F** Für einen Händedruck, eine Umarmung  
**F** Für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft  
**A** Für ein stilles Gebet  
**N** Für die überaus große Anteilnahme  
mit Blumen und Geldspenden  
**K** Besonderen Dank an die Palliativabteilung im  
Krankenhaus Ebersbach und  
**E** Danke Jana vom Bestattungshaus Lehmann und  
Ulbrich für die wunderbare Ausgestaltung der  
Trauerfeier

Im Namen aller Angehörigen  
Gisela Hilbig

20352001\_001825

# In Gedenken an unsere Lieben

Wenn Liebe einen Weg zum Himmel fände  
und Erinnerungen Stufen hätten,  
dann würden wir hinaufsteigen und  
Dich zurückholen.

Durch einen tragischen Unfall wurdest  
Du viel zu früh aus unserer Mitte gerissen.

**HANNA LINDNER**  
\* 30.11.2003 † 25.07.2025

Du bist nicht mehr dort, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.

In tiefem Schmerz  
**Deine Eltern Birgit und Jan**  
**Deine Großeltern Elke und Peter,**  
**Lore und Karl-Heinz**  
**Sven mit Nicole, Leonie und Luca**  
sowie Verwandte und Freunde

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet  
im engsten Familienkreis in Löbau statt.

20230701\_001825

Einschlafen dürfen, wenn man das  
Leben nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

**Ehrenfried Schönfelder**

\* 07.10.1937 † 12.08.2025

Die Welt ist für uns jetzt anders geworden.  
Deine Spuren bleiben.

**Jan Schönfelder**  
**Daniela Reiter mit Enzo**  
**Nadja Reiter**  
**Linda und Denis Bacic**  
**Marianne Hennig und Steffen**  
**Heidi Hempel**

Jonsdorf, im August 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Dienstag, dem 09.09.2025, 14.00 Uhr in der  
Kirche Jonsdorf statt.

20430801\_001825

## Danksagung

**Die Erinnerung ist ein Fenster,  
durch das wir Dich sehen können,  
wann immer wir wollen.**

Nachdem wir Abschied nehmen mussten von meiner lieben  
guten Mutter, unserer Oma, Schwester und Schwägerin

**Brigitte Zirger**  
geb. Adler

möchten wir uns für die erwiesene Anteilnahme in Wort  
und Schrift, Geldzuwendungen, stillen Händedruck und  
dem letzten ehrenden Geleit bei allen, die ihr auch im Leben  
Achtung und Freundschaft schenken, recht herzlich bedanken.

Unser Dank gilt der Bestattung Lehmann & Ulbrich für die  
Hilfe und Unterstützung in der schweren Zeit und auch  
Herrn Udo Knöfel für die Ausgestaltung der Trauerfeier.

In dankbarer Erinnerung  
**Sohn Jens mit Sandra**  
**Enkel Kilian und Phil**  
**André mit Familie**  
**Schwester Karla mit Familie**  
**Bruder Jürgen mit Familie**  
im Namen aller Angehörigen



20237601\_001825

*Wir denken an dich,  
wir erzählen von dir,  
wir spüren du bist bei uns,  
doch immer wieder fließen leise Tränen.*

Traurig, aber voller schöner Erinnerungen nehmen wir  
Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter,  
Omi, Uromi und Schwester

**Erika Röntsch**

geb. Apelt  
\* 17.06.1935 † 16.08.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Simone mit Hans-Jörg**  
**Gerd mit Birgit**  
**Heike mit Achim**  
**Mario mit Kerstin**  
**10 Enkel und 13 Urenkel**  
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier und die Urnenbeisetzung  
finden im engsten Familienkreis statt.



20562801\_001825

*Du warst unser Mittelpunkt,  
unsere Freude, unser Zuhause.*

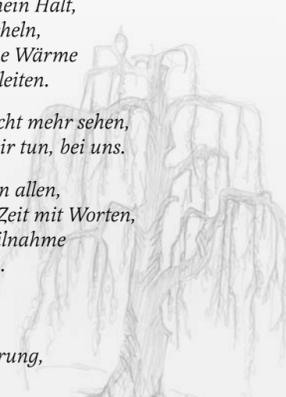
*Für Papa warst du die Liebe  
seines Lebens, das Glück zu zweit,  
das jeden Tag heller machte.*

*Für mich warst du die beste Mama  
der Welt, mein Herz, mein Halt,  
mein Vorbild. Dein Lächeln,  
deine Stimme und deine Wärme  
werden uns immer begleiten.*

*Auch wenn wir dich nicht mehr sehen,  
bist du in allem, was wir tun, bei uns.*

*Wir danken von Herzen allen,  
die in dieser schweren Zeit mit Worten,  
Gesten und stiller Anteilnahme  
an unserer Seite stehen.*

*In unendlicher Liebe  
und dankbarer Erinnerung,  
**Peter und Vivian.***



20355101\_001825

*Behaltet mich, so wie ich war, im Herzen.  
Erinnert euch und lächelt über manch  
gewesenen schönen Augenblick.  
Sprecht ab und zu von mir,  
dann lächle ich zurück.*

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben  
Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin  
und Tante, Frau

**Ingrid Hütter**

geb. Hoffmann  
\* 13.09.1943 † 26.07.2025

In stiller Trauer  
**ihre Söhne Peter und Matthias mit Familien**  
**ihre Schwester Erika mit Familie**  
im Namen aller Angehörigen

Großschönau

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 29.08.2025,  
11 Uhr in der Halle des Neuen Friedhofes statt.  
Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung auf  
dem Alten Friedhof.



20558401\_001825

*In unseren Gedanken reden wir immer noch mit dir.  
In unseren Herzen lebst du weiter  
und unsere Seele weiß,  
dass du deinen Frieden gefunden hast.*

Der Lebenskreis von unserem guten Vater,  
Schwiegermutter, lieben Opa und Bruder

**Horst Beuhne**

\* 28. Januar 1941 † 7. August 2025

hat sich geschlossen.

**In stiller Trauer und Dankbarkeit**  
Deine Tochter Annett mit Torsten  
Deine Enkelin Lydia mit Justin  
Deine Schwester Helga mit Fritz

Die Trauerfeier zur anschließenden  
Urnenbeisetzung findet am Montag,  
dem 15. September 2025, um 13.00 Uhr  
auf dem evangelischen Friedhof Löbau statt.

Gedenksite: www.heugersdorfer.de

20547801\_001825

*Hast nie geklagt, hast stets geschafft, gar manchmal über Deine Kraft.  
Du warst bescheiden, treu und schlicht. Hast uns geliebt, umsorgt,  
bewacht und selten nur an Dich gedacht.  
Alles hast Du gern gegeben, immer helfen war Dein Streben.  
Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still und unvergessen.*

Handwerksmeister

**Dieter Braun**

\* 16.04.1958 † 17.08.2025

In ewiger Liebe  
**Deine Angelika**  
**Sebastian mit Katharina, Mariella und Adam**  
**Martin mit Isabell, Virginie und Anthony**  
**Nadine mit Marcus, Chris und Joshua**  
**Enzio mit Christel, Lukas und Klara**  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Freitag,  
dem 29. August 2025 um 11 Uhr auf dem Friedhof in Lückendorf statt.



20571401\_001825

## Edel sei der Mensch, hilfreich und gut !

Schweren Herzens und tieftraurig, aber voller vieler schöner Erinnerungen,  
müssen wir Abschied nehmen von meinem geliebten Ehemann, guten Vati und  
Schwiegermutter, unserem besten Opa, Bruder, Onkel und guten Freund, von Herrn

**Christian Bayer**

Buchdruckmeister  
\* 28.10.1935 † 09.08.2025

**Wir vermissen Dich und Deinen Humor**

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Monika**  
**Dein Sohn Udo mit Daniela**  
**Deine Enkelin Charlotte**  
**Dein Enkel Richard**  
**Deine Schwester Regine**  
und alle Anverwandten

Ebersbach, im August 2025

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 5. September 2025,  
um 13.30 Uhr, in der Kapelle auf dem Friedhof zu Ebersbach statt.

Wir bitten, von großen Blumengebinden Abstand zu nehmen.



20316401\_001825

## Danksagung

*Traurig Dich zu verlieren,  
erleichtert Dich erlöst zu wissen,  
dankbar mit Dir gelebt zu haben.*

**Lothar Herzig**

\* 25.02.1949 † 11.07.2025

**Danke** - an alle Freunde, Nachbarn, Bekannte und Verwandte  
für die lieben Worte und Zeilen, für jeden Händedruck,  
für eine stille Umarmung, für das letzte Geleit.

**Danke** - an Frau Dr. Mai, dem Pflegedienst Schmidt,  
dem SAPV Team Löbau sowie dem Palliativteam  
der Station 5 KOB Ebersbach.

**Danke** - der Bestattung Lehmann & Ulbrich,  
dem Redner Jürgen Böhme sowie  
der Gaststätte Fichtelschänke in Friedersdorf.

In liebevollem Gedenken  
**Deine Marion mit Familie**



20280101\_001825

**3 Tage**  
**Riesen-**  
**flohmarkt**  
**BAUTZEN**  
 ZU DEN FLUGTAGEN  
**FLUGPLATZ**  
**BZ-LITTEN**  
**22. - 24.8.**  
 8 bis 18 Uhr  
 ohne Anmeldung  
**JEDER KANN MITMACHEN!**  
 ☎ 0179-7944191  
 www.schwarzmaerkte.de

Medien

# Herrnhuts Geschichte jetzt digital entdecken

**Herrnhut.** Die UNESCO-Welterbestätte Herrnhut erzählt ihre Geschichte jetzt auf eine völlig neue Weise: Ein moderner Audioguide führt Besucher interaktiv durch die historische Stadt und macht die Vergangenheit lebendig. Mit der SmartGuide-App, die jedes Smartphone in einen persönlichen Reiseführer verwandelt, können Gäste und Einheimische 35 Stationen entdecken und dabei Geschichte hören, sehen und erleben.

Seit über 20 Jahren informieren weiße Holztafeln an Gebäuden in Herrnhut über deren Geschichte. Nun wurde das bewährte Konzept mit moderner Technik weiterentwickelt. „Das Interesse an der Geschichte Herrnhuts ist in letzter Zeit enorm gewachsen – nicht zuletzt durch die Eintragung in die UNESCO-Welterbeliste“, erklärt Konrad Fischer, Leiter des Kultur- und Fremdenverkehrsamtes in Herrnhut sowie des Heimatmuseums.

Seit Juli 2024 sind Herrnhut und die Siedlungen der Brüdergemeine Bethlehem (Pennsylvania, USA), Christiansfeld (Dänemark) und Gracéhill (Nordirland) Teil des UNESCO-Weltkulturerbes.

„Mit dem Audioguide machen wir den Denkmalrundgang interaktiver, informativer und für ein breiteres Publikum zugänglich“, sagt er.

Die neue Tour, realisiert in Zusammenarbeit mit der SmartGuide-App, bietet Gästen einen rund drei Kilometer langen Rundgang mit 33 Stationen. Dort erfahren sie Spannendes über die Geschichte der Gebäude, ihre Nutzung und die Menschen, die sie einst bewohnten. Historische Fotografien aus der umfangreichen Sammlung des Heimatmuseums ergänzen die Erzählungen. Zusätzlich werden das Zinzendorf-Schloss in



Die UNESCO-Welterbestätte Herrnhut erzählt ihre Geschichte jetzt auf eine völlig neue Weise. Foto: Philipp Herfort

Berthelsdorf und die bekannte Herrnhuter Sterne-Manufaktur vorgestellt.

„Die Recherche und Textarbeit waren intensive Prozesse, die fast ein Jahr gedauert haben“, berichtet Konrad Fischer. „Es war uns wichtig, fundierte und gleichzeitig ansprechende Inhalte zu schaffen“, fügt er hinzu.

Neben der vollständigen Tour gibt es eine barrierefreie Variante mit 15 Stationen, die auf die Bedürfnisse von Menschen mit eingeschränkter Mobilität abgestimmt ist.

Der Audioguide ist in deutscher und englischer Sprache verfügbar und kann sowohl über iOS- als auch Android-Geräte genutzt werden. Ein QR-Code an verschiedenen Informationsstellen in Herrnhut führt direkt zur App, die kostenfrei heruntergeladen werden kann.

Der Audioguide richtet sich nicht nur an Touristen, sondern auch an die Bewohner der Region.

„Es gibt immer wieder Aha-Momente, selbst für Alteingesessene“, erzählt Konrad Fischer. „Je mehr man über seinen eigenen Ort weiß, desto größer

werd wird die Verbundenheit – und auch der Stolz“, ergänzt er. Die Marketing-Gesellschaft Oberlausitz-Niederschlesien (MGO), die das Projekt federführend unterstützt hat, sieht im Audioguide eine ideale Ergänzung zu den bestehenden Angeboten der Region. „Einige Städte der Oberlausitz wie Bautzen und Görlitz nutzen SmartGuide bereits erfolgreich“, sagt Darleen Nebelung, Projektleiterin bei der MGO. Sie hofft, dass der Audioguide für Herrnhut nun ebenfalls rege genutzt wird.

Gerade in Zeiten, in denen klassische Stadtführungen oft kurzfristig gebucht werden, bietet der Audioguide eine flexible Alternative. Besucher können Herrnhut eigenständig und im eigenen Tempo erkunden.

„Wir sehen den Audioguide nicht als Ersatz, sondern als sinnvolle Ergänzung zu unseren geführten Touren“, betont Konrad Fischer. Immer wieder habe es Situationen gegeben, in denen Touristen kurzfristig keine Plätze in den offiziellen Führungen bekommen haben.

„Für diese ist der Audioguide nun eine wunderbare Alternative“, sagt er.

Sport

## Pferdesport auf dem Reiterhof

**Zittau.** Beim 6. Breitensportturnier am Samstag, 23. August, von 10.00 bis 16.00 Uhr, und am Sonntag, 24. August, von 8.30 bis 17.00 Uhr, auf dem Reiterhof „Drei-Linden“, Hartauer Straße 1, in Zittau gehen die Teilnehmer in den Wettbewerben Führzügel, Voltigieren, Dressur und Springen an den Start. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Service

## Tagesseminar: „Reden ist Gold“

**Löbau.** Das Tagesseminar „Reden ist Gold“ findet am Freitag, 29. August, von 10.00 bis 17.00 Uhr, mit dem vhsMobil im „Grünen Klassenzimmer“ auf dem Rotstein bei Löbau statt. Die Seminargebühr beträgt 70 Euro. Weitere Informationen gibt es bei der Volkshochschule Dreiländereck unter Telefon (03585) 4 17 74 40 oder per E-Mail an info@vhs-dle.de. Das gesamte Programm der vhs Dreiländereck ist unter www.vhs-dle.de zu finden.

Service

## Börse für die Familie

**Löbau.** Bei der 46. Familienbörse am Samstag, 30. August, von 9.30 Uhr bis 15.00 Uhr, im Begegnungszentrum „Läusitzer Granit“, Äußere Zittauer Straße 47 b, reicht das Angebot von Bekleidung über Schuhe, Spielwaren, Fahrzeuge, Fahrräder, Betten, Hochstühle, Kinderwagen, Babyzubehör, Bücher bis hin zu CDs und DVDs und vieles andere mehr. Für Snacks und Getränke wird gesorgt.

Der OBERLAUSITZER KURIER präsentiert:



**05 Nov 2025** Messe- und Veranstaltungspark Löbau  
 Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 65,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4  
 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Baugeschehen

# Arbeiten an Lärmschutzwand

**Löbau.** Die Arbeiten zur Instandsetzung der Lärmschutzwand im Zuge der B 178 bei Oelsa westlich von Löbau haben vor wenigen Tagen begonnen. Die rund 170 Meter lange Holzfachwerkkonstruktion in Fahrtrichtung Weißenberg ist auf Betonsockeln montiert und mit Stahlpfosten verankert. Durch Witterungseinflüsse ist die Wand stark verschlissen und wird daher durch eine langlebige, wetterfeste Konstruktion aus Aluminium-Elementen ersetzt. Die vorhandenen Betonsockel und Stahlstützen bleiben erhalten. In einigen Bereichen wird die Wand leicht erhöht. Die Instandsetzungsarbeiten im Auf-

trag der Niederlassung Bautzen des Landesamtes für Straßenbau und Verkehr werden voraussichtlich am 26. September abgeschlossen sein. Während der Bauzeit wird der Verkehr auf der B 178 in Fahrtrichtung Weißenberg auf einen Fahrstreifen eingeeignet. Die Kosten in Höhe von rund 126.000 Euro werden aus dem Haushalt der Bundesrepublik Deutschland finanziert. „Wir bitten alle Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die notwendigen Einschränkungen und besonders umsichtige Fahrweise im Bereich der Arbeiten“, so Sigrid Rehak vom Landesamt für Straßenbau und Verkehr.

... wissen wo etwas los ist!  
**OBERLAUSITZER KURIER**

**Wortspiel**  
 Lösung unseres letzten Rätsels  
 O P E R  
 E N A  
 L S  
 T E S T  
 R U H  
 I D A  
 K N U  
 L O E S S  
 E O S I N A  
 N E L K E  
 A R E  
 K O R A N

# DER LADEN

## ANTIQUITÄTEN & GOLDANKAUF

Offnungszeiten im Aktionszeitraum: Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-17 Uhr

### SONDER-AKTION ZUR NEUERÖFFNUNG

Aktion nur an folgenden 4 Tagen gültig:

MONTAG August 25 2025	DIENSTAG August 26 2025	MITTWOCH August 27 2025	DONNERSTAG August 28 2025
-----------------------	-------------------------	-------------------------	---------------------------

Wir zahlen zur Zeit bis zu **99,50\*** €/pro Gramm für Altgold

**SOFORT BARGELD**

Hausbesuche bis zu 100 km kostenlos! Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!

Ankauf von Luxusetaschen z.B. Louis Vuitton, Hermes, MCM, Prada, Gucci u.v.m.

Ankauf von Lederjacken & Mäntel

Wir zahlen für Pelze und Nerze aller Art bis zu 4.000 €

Wir kaufen auch Modeschmuck

Gold aller Art - auch Weißgold

Alte Kameras, Nähmaschinen, Porzellanpuppen, Goldarmbänder, Bernsteine, Uhren, Silberbesteck, Orden aller Art, Zahngold mit und ohne Zähne, Silberbesteck, Ölgemälde aller Art

Neueröffnungs-Aktion 10% mehr für Zahngold

Hauptstraße 66 | 02779 Großschönau | Mobil 0176-21134432